

邱亚寰摄影作品集

ALBUM OF PHOTOGRAPHS BY QIU YAHUAN

英雄的琼崖战士

HEROIC FIGHTERS IN HAINAN



中国摄影出版社

CHINA PHOTOGRAPHIC PUBLISHING HOUSE

图书在版编目 (C I P) 数据

英雄的琼崖战士 / 邱亚寰摄. —北京: 中国摄影出版社,
2008.1

ISBN 978-7-80236-133-1

I. 英… II. 邱… III. 战斗英雄—简介—海南省—现代—
画册 IV. K825.2-64

中国版本图书馆CIP数据核字 (2007) 第205753号

责任编辑: 俎慧艳

装帧设计: 邱亚寰

书 名: 英雄的琼崖战士

作 者: 邱亚寰

总 策 划: 谭世贵

军事顾问: 吴 之

艺术顾问: 黄一鸣、王方宁

文字编辑: 邱亚寰、朱加林、张晓斐

排版设计: 郭光生

出 版: 中国摄影出版社

地址: 北京东单红星胡同61号 邮编: 100005

发行部: 010-65136125 65280977

网址: www.cpgph.com

邮箱: sywsgs@cpgh.com

发 行: 新华书店

印 刷: 深圳市好印象真彩印刷有限公司

开 本: 787x1092mm 1/12

印 张: 13

字 数: 1.5万

版 式: 2007年8月第1版

印 次: 2007年8月第1次印刷

印 数: 1 1000册

ISBN 978-7-80236-133-1

定 价: 168元

版权所有 侵权必究

在我人生的道路上，特别是在我的摄影生涯中，众多的领导和朋友给予了极大的关心、照顾、支持和帮助，在此深表谢意，谢谢！

**I am forever indebted to those who helped me
in my life and in my photographer career.**

纪念中国人民解放军琼崖纵队成立80周年

谨以此书献给我心中的英雄

中国人民解放军琼崖纵队的老战士

This album is dedicated to the heroes of my heart
The veteran fighters of Hainan Brigade, the People Liberation Army

英雄的琼崖战士

HEROIC FIGHTERS IN HAINAN

邱亚寰摄影作品集

ALBUM OF PHOTOGRAPHS BY QIU YAHUAN

中国摄影出版社

CHINA PHOTOGRAPHIC PUBLISHING HOUSE



琼崖革命战
士光彩照人

丁亥之冬 周文彰



為革命事業

留下丹心照汗青

符志行

二〇〇八年十月一日
于順南景城

用摄影为历史作证

得知邱亚寰要把他近期拍摄的反映琼崖纵队革命伤残军人、战斗英雄的作品集结成册，我觉得这是一件非常可喜可贺的事，因此欣然应允为这本即将面世的作品集作序。

1991年的一天，一位憨厚的青年拿着自己的摄影习作向我请教。交谈中得知，他叫邱亚寰，当过兵，上过大学出于对摄影艺术的痴爱，用仅有的90元退伍费买来傻瓜相机学习摄影。他虽是六级革命残疾军人，行动不便，但经十多年不懈的努力，摄影技术取得长足进步，摄影事业取得可喜成绩，现已成为海南颇有成就的中青年摄影家之一。早在1992年，我发起并带领海南五位青年摄影家前往河南、陕西、山西、甘肃、四川等省区，举行名为“祖国万里行”的摄影创作时，邱亚寰就是积极参与的队员之一，之后，他又参加了我组织的《黄土地行》、《西藏行》等一系列创作活动，通过艰苦的付出，他终于创作了一批批令人瞩目的摄影作品，并在全国和省市的摄影比赛、展览中频频获奖。十多年来，他创作的足迹遍及祖国的大江南北、黄河上下，辛勤采摘着摄影艺术的丰硕果实。

这次邱亚寰把镜头对准了为海南的解放事业献出青春甚至生命的琼崖纵队老战士，摄记英雄的勋绩，影映英雄的风采，拍出了具有历史价值的佳作。1993年，我到海南的琼中县采访，当得知参加了著名的海南“白沙起义”的琼崖老战士王玉林已经80高龄时，我决定抓紧时间采访拍摄这位传奇老人，两年后，他去世了！有多少像王玉林一样的英雄老人在不知不觉中离开了我们，因此，需要摄影家去拍摄和记录这些英雄老人。三年前，在我的倡导下，邱亚寰用自己的感想和风格完成了“琼崖纵队”老战士摄影专题。这是我们的摄影家为纪念琼崖纵队成立80周年献上的厚礼，历史不会忘记这些老战士，同样会感谢我们的摄影家。我们需要更多像邱亚寰这样的德艺双馨摄影家，肩负起社会责任感和历史使命感，为祖国经济的繁荣、社会的和谐做出自己的贡献。



2007年7月28日·海口

黄一鸣：著名纪实摄影家，海南省摄影家协会主席，中国日报社主任记者。

Photographs as witness of history

I am glad to see that Mr. Qiu Yahuan will publish his photo album about handicapped veterans and fighting heroes of Hainan revolutionary brigade. So I like to write preface for this book.

One day in 1991, an honest young man consulted me with his works of photography. In our conversation, I knew he named Qiu Yahuan, had been a soldier in the PLA, and even with education background from university, for the fascination of photography, bought a simple camera with his only allowance of 90 yuan to learn how to take a good picture. Although he is the 6th level physical disability, can not walk freely, but after 10 more years efforts, his skill got rapid advance, and with much achievements on photography, now he is one of known photographers in Hainan province. Early in 1992, I advocated "ten thousands kilometers through motherland" activity, and guided 5 young photographers from Hainan province to Hennan, Shannxi Shanxi, Gansu, Sichuan province, etc. to take photos. Qiu was active in that experience. After then, he joined the activities of "yellow earth tour", "Tibet tour" etc. advocated by me, he took many excellent photographs, and took part in many photograph competitions and exhibitions, won the various prizes. In recent decade, his footprints have been to all over the country.

In this album, Qiu focused on the veterans who devoted their youth even life to the liberation cause of Hainan, recorded their great portraits, with significant historic values. In 1993, when I visited Qiongzong county, met Mr. Bai Yulin, member of the famous "Baisha rising-up", in his 80 years age then, I decided to interview and take pictures for this legendary man immediately. Only two years later, he passed away. We don't know how many heroes like Mr. Bai left us quietly, so we need to record those heroes without hesitation. Three years ago, Qiu begin his work, completed his monograph on veterans of hainan revolutionary brigade in his own art style. This is heavy gift for the 80 anniversary of the revolutionary brigade, sent by our photographers. The history will remember those heroes and will think grateful to our artists too. We need more artists like Qiu, with society responsibility, historical mission on the shoulders, contribute ourselves to the blossom of the economy, harmony of the society.

Huang Yiming
July 28, 2007, Haikou

Huang Yiming, famous on-the-spot record photographer, chairman of the Photographers' Association of Hainan Province, director reporter of China Daily.

历史印记 凡人奇迹

——祝贺邱亚寰同志摄影展暨画册出版

毛泽东说过：人贵有一种精神。

邱亚寰同志是海南知名的“德艺双馨优秀摄影艺术家”。青年时参军受伤残疾，带着残疾上大学，又以顽强的意志，坚持学习和探索摄影艺术，取得可喜成就，受聘为海南大学兼职副教授，在大学讲坛上传授摄影艺术。

在中国人民解放军琼崖纵队成立80周年之际，展现在观众和读者眼前的这些革命老人形象，是邱亚寰近三年来深入生活，寻觅到的拍摄对象。他以革命伤残军人的可贵精神，深入到高山密林，少数民族村寨，寻访幸存的琼崖纵队革命老人，拍摄下一批人物形象，让人看后敬服。

这些革命老人，有的四肢残缺，伤痕累累，有的肤色焦黄，皱如松皮，脸上铭刻着皱纹，但每位老人都有可歌可泣的动人故事和感人事迹。他们用血肉之躯谱写了海南军民坚持武装斗争，23年红旗不倒的英武军魂，其功勋与伟绩撼天地、泣鬼神！

这些老人，为国存亡，为人民解放舍生忘死；云天当被，树皮草根、野果山菜当粮食。我就亲眼看着一批批战友抛头颅、洒热血，以身殉国，为人类解放事业壮烈献身，幸存的战友毫不畏惧的踏着他们的血迹奋勇向前，与敌人拼搏！他们有一个共同的誓言：怕死不革命，革命不怕死！

邱亚寰同志善于观察和抓住人物的形态特点，他选择恰当的角度，捕捉人物形象，瞬间定格；高龄老人，伤残在身，动作欠灵活，拍摄时借物当枪，瞄准射击，形神如初；作者注重人物的视线眼神，人老眼目有睛，神彩活现；摄影家把伤残给老战士留下的苦难呈现给观众读者，令人吃惊之余，让人产生无穷的联想和敬佩之情，革命胜利来之不易！今天的幸福生活，怎能忘记这些幸存者？艺术作品的力量在于形象感人，使人动情，感人至深！这一点邱亚寰同志做到了。

祝愿邱亚寰同志影展成功，摄影画册顺利出版，这对海南社会主义文化建设是一大贡献，对政治文明、物质文明和精神文明建设是有重要意义的。

吴之

2007年6月28日 海口

吴之：国家三级独立自由勋章和三级解放勋章获得者，知名作家，人民艺术家，中国国际经济文化高级研究员，中国解放区文学研究会原副会长，琼崖纵队老战士。

Photographic Records of History by an Extraordinary Photographer

A Congratulatory Note on the Publication of Qiu Yahuan's Photograph Album

Mao Zedong once said, "It is the spirit that makes a man noble".

Qiu Yahuan is a photographer well-known in Hainan for his artistic skills and moral integrity. When he was a young soldier, he was wounded and disabled. After leaving the army, he went to university to study photography in spite of his physical disabilities. After years of practice, he became an accomplished photographer. Now he is a part-time associate professor of Hainan University teaching photography.

During the celebration of the 80th anniversary of the Qiongya Brigade of the People's Liberation Army, many people saw photos of the surviving veterans of the Brigade. These valuable photos were taken by Qiu Yahuan. To find the surviving veterans, Qiu spent three years traveling to remote and hard-to-reach villages in the mountains. And it is due to Qiu's efforts, we are able to see these veterans who once fought for the liberation of the people.

It's very hard not to be touched by the surviving veterans we see on Qiu Yahuan's photographs. Behind their scars, disabled limbs, and wrinkled faces there are quite a few moving stories. It was due to their efforts and sacrifices that the armed struggle against foreign invaders went on for 23 years till final victory.

Qiu Yahuan's photos bring back the memories of the great contributions these veterans made during the fight against foreign invaders and the liberation of the people. In those days, they often slept in the open, ate nothing but wild fruits they could find, buried their comrades in arms who lost their lives in battle. But nothing could stop them from fighting on. They kept to their oath: Fight till victory whatever the cost.

As an accomplished photographer, Qiu Yahuan's certainly knows how to use various photographic techniques to capture the best moments that show the character of these old veterans. From their eyes, we could see their sufferings as well as their pride. These photos serve to remind us that the peaceful life we enjoy now is due to the sacrifices these veterans made decades ago.

It is my hope that Qiu Yahuan's photo show will be a success and the publication of his photo album will be well received. I firmly believe what Qiu Yahuan has captured with his camera is a great contribution to the building of socialist culture in Hainan. It is also significant for the building of political civilization and spiritual civilization.

By Wu Zhi

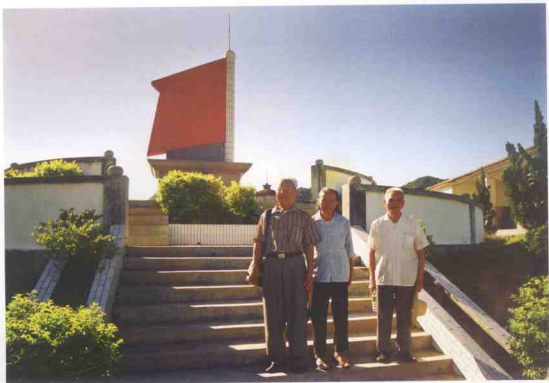
June 28, 2007, Haikou

Wu Zhi, the writer of the preface, is the winner of the national 3rd grade Independence and Freedom medal and the 3rd grade Liberation medal, renowned writer, people's artist, senior researcher of economy and culture, former director of the Literature Association of the Liberated Areas, veteran of the Qiongya Brigade.

红色记忆



毛阳革命根据地——琼崖纵队司令部所在地



美合抗日根据地纪念碑——美合事变：1940年12月17日，国民党反共顽固派准备消灭共产党领导的武装队伍，向日本鬼子投降，而向位于澄迈县美合革命根据地的琼崖纵队总部发起的反共行动。



六连岭革命根据地纪念碑



白沙起义纪念园——白沙起义：1943年7月，黎族人民由于不堪忍受国民党反动派的压迫，在黎族首领王国兴的带领下奋起反抗，发动武装起义，起义失败后，他们一边坚持斗争，一边不断派人寻找共产党。毛主席说过，王国兴的伟大之处就在于起义失败后，主动寻找共产党的领导。



云龙改编纪念园——1938年12月5日，琼崖工农红军在琼山云龙墟改编为琼崖抗日独立队。

琼崖革命先躯王文儒烈士纪念碑



琼崖革命先躯冯平、符节烈士纪念碑

